

LIVE

YOUR

DREAM

Con il suo design, le materie prime di altissima qualità, la vera attenzione al dettaglio e alla cura di ogni prodotto, Sunroom unisce da oltre 50 anni estetica e funzionalità. Sia che si tratti di un giardino d'inverno, una pergola o una vetrata, ciò che per noi conta è far vivere il tuo sogno.

With its design, high quality materials, true attention to detail, and care for every product, Sunroom has been combining aesthetics and functionality for over 50 years. Whether it is a conservatory, pergola, or glass wall, what matters to us is making your dream come true.

## LIVE YOUR DREAM

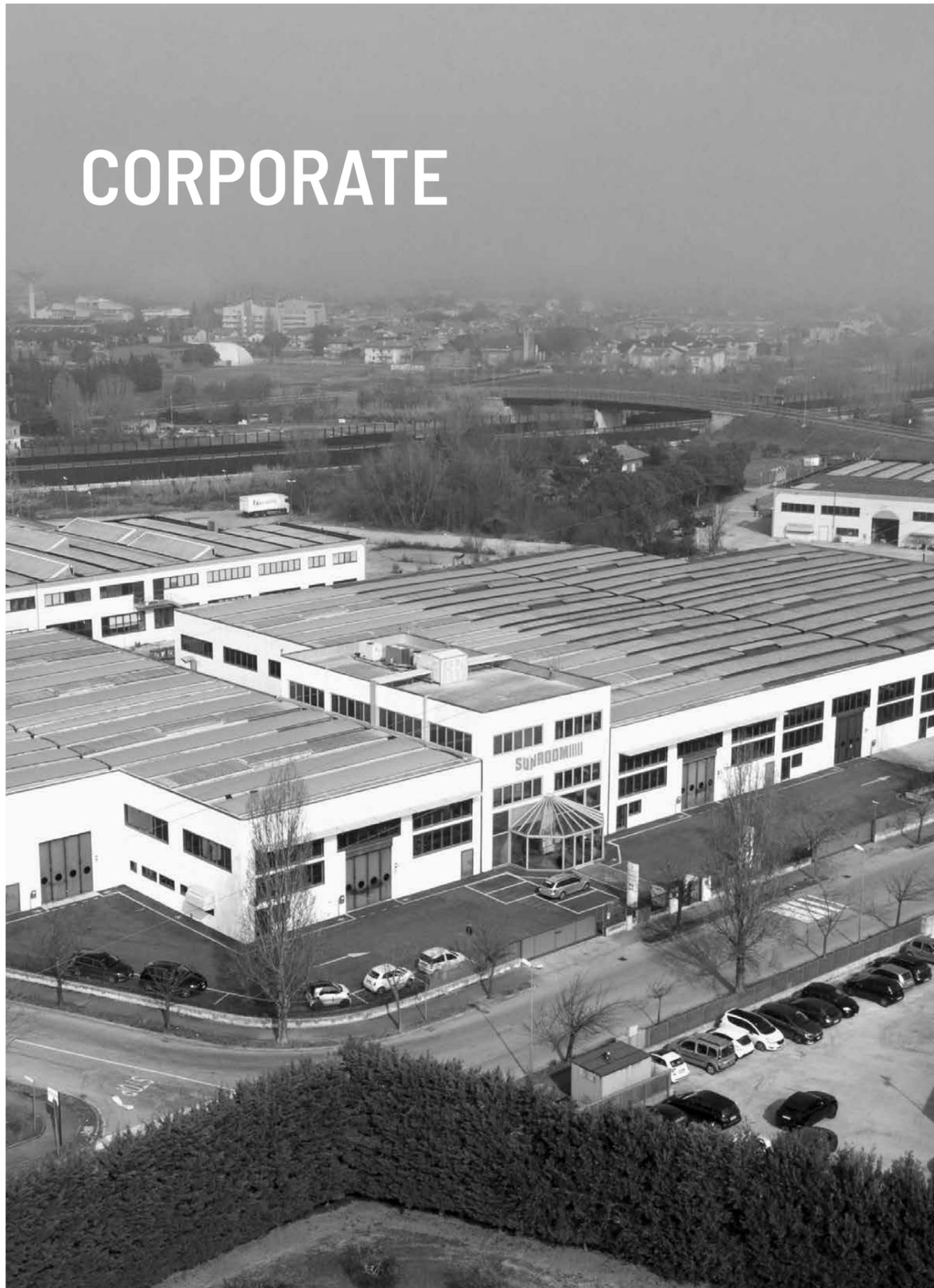
Avec son design, ses matières premières de très haute qualité, son véritable souci du détail et le soin qu'elle consacre à chaque produit, Sunroom conjugue aspect esthétique et fonctionnalité depuis plus de 50 ans. Qu'il s'agisse d'un jardin d'hiver, d'une pergola ou d'une baie vitrée, ce qui compte pour nous est de vous permettre de transformer votre rêve en une réalité.

Sunroom verbindet mit einzigartigem Design, Rohmaterialien erster Qualität, großer Aufmerksamkeit für das Detail und Sorgfalt für jedes einzelne Produkt seit über 50 Jahren Ästhetik und Funktionalität. Egal ob Wintergarten, Lamellendach oder Verglasung, wir lassen Ihre Träume wahr werden.

# INDEX

<b>CORPORATE</b>	<b>6</b>
<b>PERGOLE BIOCLIMATICHE</b> BIOCLIMATIC PERGOLAS   PERGOLAS BIOCLIMATIQUES BIOKLIMATISCHE LAMELLENDÄCHER <b>OSKURA WATERPROOF</b>	<b>10</b>
<b>GIARDINI D'INVERNO E SERRE SOLARI</b> CONSERVATORIES AND SOLAR GREENHOUSES   JARDINS D'HIVER ET SERRES SOLAIRES WINTERGÄRTEN UND PERGOLEN AUS GLAS	
<b>PURO</b>	<b>18</b>
<b>MOTUS</b>	<b>24</b>
<b>CLIMA</b>	<b>30</b>
<b>SISTEMI TUTTOVETRO</b> TUTTOVETRO SYSTEM   SYSTÈME TUTTOVETRO   „TUTTOVETRO“ GANZGLAS-SYSTEM	
<b>TUTTOVETRO</b>	<b>38</b>
<b>TUTTOVETRO SLIDE</b>	<b>44</b>
<b>VETRATE SCORREVOLI</b> SLIDING DOORS   BAIES VITRÉES COULISSANTES   SCHIEBEWÄNDE	
<b>S.150 TT</b>	<b>52</b>
<b>S.70</b>	<b>58</b>
<b>S.70 VERTICALE</b>	<b>64</b>
<b>S.50</b>	<b>68</b>
<b>VETRATE PIEGHEVOLI</b> FOLDING DOORS   BAIES VITRÉES PLIANTES   GLASFALTWÄNDE	
<b>S.75 TT</b>	<b>74</b>
<b>S.60 TT</b>	<b>80</b>
<b>S.40</b>	<b>86</b>
<b>S.30</b>	<b>90</b>
<b>SISTEMI OSCURANTI</b> SUNSHADE SYSTEMS   SYSTÈMES D'OCCULTATION   VERDUNKLUNGSSYSTEME	
<b>OSKURA ORIZZONTALE</b>	<b>96</b>
<b>OSKURA VERTICALE</b>	<b>100</b>
<b>SKURO SIKURO</b>	<b>104</b>
<b>GREEN CULTURE</b>	<b>108</b>

# CORPORATE



Sunroom è il primo marchio al mondo ad aver realizzato già nel lontano 1969 le vetrate pieghevoli a libro, ottenendo il suo primo brevetto europeo.

Da oltre 50 anni produciamo in Italia unendo l'esperienza della tradizione artigianale alle più innovative tecnologie, ponendo particolare attenzione alle persone e all'ambiente. Materiali e attrezzature di ultima generazione, attenzione ad ogni particolare e servizio personalizzato sono da sempre la nostra forza.

[ EN ] Sunroom was the first brand in the world to create glazed folding doors in 1969, obtaining its first European patent. We have been manufacturing in Italy for over 50 years, combining the experience of artisan tradition with the most innovative technologies, paying particular attention to individuals and the environment. The latest generation materials and equipment, attention to even the smallest detail, and personalized service have always been our strong points.

[ FR ] Sunroom est la première marque au monde à avoir proposé, dès 1969, les baies vitrées pliantes en accordéon : cette innovation lui a d'ailleurs permis d'obtenir son premier brevet européen. Depuis plus de 50 ans, nous fabriquons nos produits en Italie, en conjuguant l'expérience de la tradition artisanale et les technologies les plus innovantes et en accordant une attention particulière aux personnes et à l'environnement. Des matériaux et des équipements de toute dernière génération, un grand souci des détails et un service personnalisé : ces qualités représentent depuis toujours notre force.

[ DE ] Sunroom ist die erste Marke weltweit, die im fernen 1969 Glasfaltwände mit dem Ziehharmonikaprinzip gebaut hat, die zum ersten europäischen Patent des Unternehmens geworden sind. Seit über 50 Jahren produzieren wir in Italien und verbinden die Erfahrung der handwerklichen Tradition mit innovativsten Technologien. Die Menschen und die Umwelt stehen dabei für uns immer im Mittelpunkt. Unsere Stärken sind schon immer Materialien und Ausrüstung der jüngsten Generation, Aufmerksamkeit für jedes noch so kleine Detail und ein personalisierter Service.



**Area Produttiva**

Production Area  
Zone de production  
Produktionsfläche



**Cienti nel mondo**

Customers throughout the world  
Clients dans le monde  
Kunden weltweit



**Made in Italy**

Made in Italy  
Fabriqué en Italie  
Hergestellt in Italien

# PERGOLE BIOCLIMATICHE

BIOCLIMATIC PERGOLAS | PERGOLAS BIOCLIMATIQUES | BIOKLIMATISCHE LAMELLENDÄCHER



# OSKURA WATERPROOF

Ami vivere all'aria aperta?  
Se per te outdoor significa vero relax e comfort,  
*Oskura Waterproof* è la tua pergola.  
Tempo di qualità da trascorrere in famiglia,  
coltivare i tuoi interessi, la bellezza  
di un pomeriggio passato con chi ami.  
Prenditi il tuo spazio e goditi ogni momento  
con *Oskura Waterproof* la prima pergola apribile  
con Brevetto Europeo.



**BREVETTO EUROPEO**  
European patented  
Brevet européen  
In Europa Patentiert



**LAME RETRAIBILI**  
Retractable slats  
Lames rétractables  
Schiebbare Lamellen



**ILLUMINAZIONE LED**  
Led lighting  
Éclairage led  
Ledbeleuchtung

[ EN ]

Do you love the outdoors?  
If you feel that being outdoors means true relaxation and comfort, then *Oskura Waterproof* is the pergola for you.  
Quality time to spend with your family and cultivate your interests - the beauty of an afternoon spent with your loved ones.  
Claim your space and enjoy every moment with *Oskura Waterproof*, the first retractable pergola with a european patent.

[ FR ]

Vous aimez vivre à l'air libre ?  
Si pour vous, l'extérieur exprime réellement une sensation de détente et de confort, *Oskura Waterproof* est la pergola qui vous correspond. Du temps de qualité à passer en famille, cultiver vos intérêts, la beauté d'un après-midi passé avec les personnes que vous aimez. Prenez votre espace et profitez de chaque moment avec *Oskura Waterproof*, la première pergola entièrement rétractable avec un brevet européen.

[ DE ]

Lieben Sie das Leben an der frischen Luft?  
Wenn Outdoor für Sie wahre Entspannung und Komfort bedeutet, dann ist *Oskura Waterproof* genau das richtige Lamellendach für Sie.  
Qualitätszeit mit der Familie verbringen, den eigenen Interessen nachgehen oder einen wunderschönen Nachmittag mit Freunden verbringen. Nehmen Sie sich Zeit und genießen Sie den Augenblick mit *Oskura Waterproof*, das erste Lamellendach mit einem europäischen Patent.





#### Lame retraibili e orientabili

Favoriscono l'aerazione naturale della tua pergola, filtrando la luce solare. Ti proteggono dalla pioggia, ma quando sono completamente raccolte liberano la vista verso il cielo.

[ EN ] **Retractable and adjustable slats** - They promote the natural ventilation of your pergola by filtering sunlight. They protect from the rain, but when they are completely packed they open up the view towards the sky.

[ FR ] **Lames rétractables et orientables** - Elles favorisent l'aération naturelle de votre pergola, en filtrant la lumière du soleil. Elles vous protègent de la pluie. Toutefois, lorsqu'elles sont complètement rétractées, elles dégagent la vue vers le ciel.

[ DE ] **Einfahrbare und drehbare Lamellen** - Sie unterstützen die natürliche Lüftung des Lamellendachs und filtern das Sonnenlicht. Sie bieten Schutz vor Regen, geben aber den Blick zum Himmel frei, wenn sie geöffnet sind.

#### Illuminazione a LED

Led perimetrali ma anche sensori climatici e sistema elettrico integrato per il massimo comfort.

[ EN ] **LED lighting** - Side LEDs as well as climatic sensors and a built-in electrical system for maximum comfort.

[ FR ] **Éclairage LED** - Des LED périmétriques, mais également des capteurs climatiques et un système électrique intégré pour un confort maximum.

[ DE ] **LED-Beleuchtung** - Umlaufende LED-Beleuchtung aber auch Klimasensoren und eine integrierte Elektroanlage für maximalen Komfort.

# GIARDINI D'INVERNO E SERRA SOLARI

CONSERVATORIES AND SOLAR GREENHOUSES | JARDINS D'HIVER ET SERRES SOLAIRES  
WINTERGÄRTEN UND PERGOLEN AUS GLAS



# PURO

Abbiamo pensato alla tua casa e immaginato un'oasi di luce e benessere naturale.  
Poi *Puro* è diventato realtà.  
Semplicemente unico nel suo genere, è ideale per chi ama uno stile raffinato e minimale.  
Ora libera la tua creatività, non ti resta che decidere... sala da pranzo, soggiorno, studio o zona relax?



**COPERTURA IN PIANO**  
Flat roof  
Toiture plate  
Flachdach



**RISPARMIO ENERGETICO**  
Energy savings  
Économie d'énergie  
Energieersparnis



**ECO-FRIENDLY**  
Eco-Friendly  
Écologique  
Eco-Friendly

[ EN ]

We considered your house and imagined an oasis of light and natural well-being.  
Then *Puro* became reality.  
Simply unique, it is ideal for those who love a refined and minimal style. Now, unleash your creativity, all you need to do is decide... dining room, living room, studio, or lounge area?

[ FR ]

Nous avons pensé à votre maison et imaginé une oasis de lumière et de bien-être naturels.  
Ensuite, *Puro* est devenu une réalité.  
Simplement unique en son genre, il est idéal pour les amateurs d'un style raffiné et essentiel.  
Donnez donc libre cours à votre créativité : il ne vous reste plus qu'à décider ce que vous désirez en faire... une salle à manger, une salle de séjour, un bureau ou une zone de détente ?

[ DE ]

Wir haben an Ihr Zuhause gedacht und uns eine natürliche, lichtdurchflutete Wohlfühloase vorgestellt. Dann ist *Puro* wahr geworden.  
Einfach einzigartig und ideal für alle, die einen eleganten und minimalistischen Stil lieben.  
Jetzt können Sie Ihrer Kreativität freien Lauf lassen, Sie müssen sich nur noch entscheiden... Esszimmer, Wohnzimmer, Studio oder Relax-Bereich?





#### **Copertura in piano**

La particolarità di *Puro* permette di nascondere la pendenza delle travi all'interno della struttura, in modo da ottenere un'altezza interna superiore a quella di una classica copertura in pendenza.

[ EN ] **Flat roof** - The special features of *Puro* makes it possible to hide the slope of the beams inside the structure in order to obtain greater height indoors compared to a traditional sloped roof.

[ FR ] **Toiture plate** - Cette particularité de *Puro* permet de dissimuler l'inclinaison des poutres à l'intérieur de la structure, de façon à obtenir une hauteur intérieure supérieure à celle d'une toiture en pente classique.

[ DE ] **Flachdach** - Die besondere Bauweise von *Puro* ermöglicht es, die Neigung der Träger in der Konstruktion zu verbergen und so eine Raumhöhe zu schaffen, die höher ist als bei einem klassischen Dach mit Gefälle.

#### **Illuminazione a LED**

I faretto vengono incassati direttamente nelle travi per un effetto suggestivo e di grande impatto.

[ EN ] **LED lighting** - The spotlights are recessed directly in the beams for a striking and impressive effect.

[ FR ] **Éclairage LED** - Les spots sont encastrés directement dans les poutres pour un effet évocateur créant un impact remarquable.

[ DE ] **LED-Beleuchtung** - Für einen ansprechenden Effekt mit großer Wirkung werden die Strahler direkt in die Träger eingebaut.



# MOTUS

Libertà in movimento: ecco la sintesi di *Motus*. Puoi aprire il tetto di vetro per i due terzi della sua superficie con il vantaggio di un'apertura motorizzata ed estremamente silenziosa e godere del calore del sole sulla pelle direttamente dal tuo giardino d'inverno. Design, comfort abitativo ed areazione naturale sono i suoi principali punti di forza.



**TETTO APRIBILE**  
Roof that opens  
Toit rétractable  
Schiebedach



**SISTEMA MOTORIZZATO**  
Motorised system  
Système motorisé  
Motorisiertes System



**SISTEMA MODULARE**  
Modular system  
Système modulaire  
Modulares System

[ EN ]

Freedom in movement: that is the essence of *Motus*. You can open the glass roof for two-thirds of its surface with the advantage of a motorised and extremely quiet opening system and enjoy the heat of the sun on your skin from inside your conservatory. Design, living comfort, and natural ventilation are its primary strengths.

[ FR ]

Liberté en mouvement : voici ce que représente *Motus* en résumé. Vous pouvez ouvrir le toit en vitrage sur deux tiers de sa surface : il a pour atout de fournir une ouverture motorisée et extrêmement silencieuse et de vous permettre de profiter de la chaleur du soleil sur la peau, directement depuis votre jardin d'hiver. Design, confort de vie et aération naturelle : voici ses points de force principaux.

[ DE ]

Freie Bewegung: das bringt *Motus* auf den Punkt. Das Glasschiebedach lässt sich zu zwei Drittel der Oberfläche öffnen und bietet den Vorteil, dass das Öffnen motorisiert und extrem leise ist. So können Sie sich direkt in Ihrem Wintergarten die Sonne ins Gesicht scheinen lassen. Design, Wohnkomfort und natürliche Lüftung sind die herausragenden Eigenschaften dieses Schiebedachs.





#### Precisione nei movimenti

L'apertura e chiusura delle ante avviene per mezzo di un moto-riduttore controllato da una centralina elettronica. Lo scorrimento delle ante è prodotto da una cinghia dentata per assicurare la massima precisione nei movimenti.

[ EN ] **Precision movements** - A gear-motor run by an electronic control unit opens and closes the panels. The panels slide by way of a toothed belt to ensure maximum precision during movement.

[ FR ] **Précision dans les mouvements** - L'ouverture et la fermeture des vantaux ont lieu au moyen d'un motoréducteur contrôlé par une unité de commande électronique. Le coulissement des vantaux est produit par une courroie dentée pour assurer une précision maximale des mouvements.

[ DE ] **Präzision bei der Bewegung** - Das Öffnen und Schieben der Glasfelder erfolgt mit einem Getriebemotor, der von einem Steuergerät gesteuert wird. Die Glasfelder werden von einem Zahnriemen verschoben, der für maximale Präzision bei der Bewegung garantiert.





# CLIMA

Tante forme quante sono tue idee!  
Con la sua speciale versatilità architettonica,  
*Clima* può aiutarti a realizzare ogni tuo  
progetto, proprio come lo hai sempre sognato.  
La classica eleganza del suo sistema modulare  
permette di creare la soluzione migliore per ogni  
stile e vivere momenti speciali, ogni giorno.



**TETTO IN PENDENZA**  
Sloped roof  
Toit en pente  
Dach in Gefällelage



**SISTEMA MODULARE**  
Modular system  
Système modulaire  
Modulares System



**RISPARMIO ENERGETICO**  
Energy savings  
Économie d'énergie  
Energieersparnis

[ EN ]

As many shapes as you have ideas!  
With its special architectural versatility, *Clima*  
can help you create any design, exactly as  
you always dreamed. The classic elegance of  
its modular system allows you to create the  
best solution for every style and enjoy special  
moments, every day.

[ FR ]

Autant de formes que vous avez d'idées !  
Avec sa polyvalence architecturale spéciale,  
*Clima* peut vous aider à réaliser chacun de  
vos projets, exactement comme vous l'avez  
toujours rêvé. L'élégance classique de son  
système modulaire permet de créer la  
meilleure solution pour chaque style et de  
savourer des moments spéciaux, chaque jour.

[ DE ]

Für jede Idee die richtige Form!  
Mit ihrer besonderen architektonischen  
Vielseitigkeit ist *Clima* perfekt für die  
Umsetzung Ihres Projekts, genau so wie Sie  
es sich vorgestellt haben.  
Die klassische Eleganz des modularen  
Systems erlaubt die Gestaltung der optimalen  
Lösung für jeden Lifestyle, damit Sie jeden  
Tag ganz besondere Momente erleben können.





#### Eleganti finiture

La trave portante è arrotondata nella parte superiore, mentre il profilato verso l'interno può accogliere il sistema di illuminazione a LED.

[ EN ] **Elegant finishes** - The bearing beam is rounded at the top while the profile towards the inside can house the LED lighting system.

[ FR ] **Des finitions élégantes** - La poutre porteuse est arrondie dans la partie supérieure, tandis que le profilé vers l'intérieur peut accueillir le système d'éclairage LED.

[ DE ] **Elegante Oberflächen** - Der tragende Träger ist oben abgerundet und bietet die Möglichkeit, die LED-Beleuchtung an der Innenseite in das Profil einzubauen.

#### Vetrate perimetrali

La tessitura del tetto risulta veramente originale e permette chiusure perimetrali pieghevoli o scorrevoli, a seconda delle diverse esigenze.

[ EN ] **Glass systems** - The texture of the roof is truly original and allows for folding or sliding glass systems, depending on the different needs.

[ FR ] **Baies vitrées périmétriques** - Le tissage du toit s'avère réellement original et permet des fermetures périmétriques pliantes ou coulissantes, en fonction des différents besoins.

[ DE ] **Umlaufende Verglasungen** - Die Gestaltung des Dachs ist sehr originell und erlaubt die Installation von umlaufenden Verglasungen mit Glasfaltwänden oder Schiebewänden, ganz nach Bedarf.



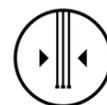




# TUTTOVETRO

Le proprietà più importanti del vetro sono la trasparenza e la purezza: abbiamo unito queste due caratteristiche per creare una vetrata che darà una forte personalità alla tua casa.

I principali vantaggi rappresentati dal sistema *Tuttovetro* riguardano l'estetica con impatto 'zero' sul complesso architettonico e la possibilità di essere raccolta a pacchetto per creare il minimo ingombro.



MINIMO INGOMBRO  
Minimum footprint  
Encombrement minimum  
Minimaler Platzbedarf



ACCIAIO INOX  
Stainless steel  
Acier inoxydable  
Edelstahl

[ EN ]

The most important properties of glass are transparency and purity. We combined the two to create a glazed unit that will give your house more character. The primary advantages of the *Tuttovetro* all glass system are related to the aesthetics with zero impact on the overall architecture and the possibility to collapse into a pack to create a minimum footprint.

[ FR ]

Les propriétés les plus importantes du vitrage sont la transparence et la pureté : nous avons associé ces deux caractéristiques pour créer une baie vitrée qui conférera une forte personnalité à votre maison. Le système *Tuttovetro* est particulièrement intéressant en ce qui concerne l'aspect esthétique, puisqu'il n'exerce aucun impact sur l'ensemble architectural, et la possibilité d'être empilé en paquet, afin de créer un encombrement minimum.

[ DE ]

Die wichtigsten Eigenschaften von Glas sind seine Transparenz und Reinheit: Wir haben diese beiden Eigenschaften miteinander verbunden, um eine Verglasung zu schaffen, die Ihrem Zuhause eine starke Persönlichkeit verleiht. Die Hauptvorteile des „*Tuttovetro*“ Ganzglas-System sind die Ästhetik des Systems, die sich praktisch 'unsichtbar' in die Architektur des Gebäudes einfügt, und die Möglichkeit, die Schiebeelemente zu einem Paket zusammenzuschieben, das einen minimalen Platzbedarf hat.





#### **Cura del dettaglio**

Ogni anta in vetro temperato è impacchettabile singolarmente e scorre su una guida superiore, mentre la guida inferiore in alluminio può essere incassata a pavimento.

La maniglia, elegante e minimale è sempre in acciaio inox.

[ EN ] **Attention to detail** - Each tempered glass panel can be collapsed individually and slides on an upper track, while the bottom track, in aluminium, can be recessed into the floor. The elegant and minimal handle is always in stainless steel.

[ FR ] **Soin des détails** - Chaque vantail en verre trempé est escamotable individuellement et coulisse sur un rail supérieur, tandis que le rail inférieur en aluminium peut être encastré au sol. Élégante et minimaliste, la poignée est toujours en acier inoxydable.

[ DE ] **Sorgfältige Ausführung der Details** - Jedes Schiebeelement aus Sicherheitsglas ist einzeln faltbar und läuft in einer oberen Schiene. Die untere Schiene aus Aluminium kann in den Boden eingelassen werden. Der elegante und minimalistische Griff ist immer aus Edelstahl.



# TUTTOVETRO SLIDE

L'eleganza di questa vetrata, senza alcun profilo verticale, dona ad ogni ambiente luminosità e vita. L'architettura minimale e contemporanea del sistema *Tuttovetro Slide* crea continuità con l'esterno. La luce naturale con i suoi giochi di ombre e riflessi, riesce sempre ad infondere serenità e benessere, come la sensazione unica di vivere l'outdoor anche dal tuo patio.



**DESIGN BREVETTATO**  
Patented design  
Design breveté  
Patentiertes Design



**ACCIAIO INOX**  
Stainless steel  
Acier inoxydable  
Edelstahl

[ EN ]

The elegance of this glazed unit, with no vertical profiles, gives light and life to any environment. The minimal and contemporary architecture of the *Tuttovetro Slide* system creates continuity with the outdoors. Natural light, with its play of shadows and reflections, always manages to infuse serenity and well-being, just like the unique sensation of enjoying the outdoors from your patio.

[ FR ]

L'élégance de cette baie vitrée, sans aucun profilé vertical, apporte luminosité et vie à chaque milieu. L'architecture minimaliste et contemporaine du système *Tuttovetro Slide* crée une continuité avec l'extérieur. Avec ses jeux d'ombres et de reflets, la lumière naturelle réussit toujours à transmettre sérénité et bien-être, comme la sensation unique de vivre l'extérieur même depuis votre patio.

[ DE ]

Die Eleganz dieser Verglasung ohne Vertikalprofile verleiht jedem Raum Helligkeit und Leben. Die minimalistische und moderne Architektur des *Ganzglas Schiebesystems Tuttovetro Slide* schafft Kontinuität mit dem Außenbereich. Das Tageslicht mit seinen Schattenspielen und Reflexen vermittelt immer ein Gefühl der Gelassenheit und des Wohlbefindens, wie das einzigartige Outdoor-Erlebnis im eigenen Innenhof.





**Scorrimento e affidabilità**

Il sistema di aggancio e i carrelli in acciaio inox garantiscono la massima durevolezza e funzionalità nel tempo. Lo scorrimento delle ante, sulla guida in acciaio inox, consente un'ampia apertura.

[ EN ] **Sliding and reliability** - The panel connection system together with stainless steel rollers ensure maximum durability and functionality over time. The sliding of the panels, on the stainless steel track, allows a wide opening.

[ FR ] **Coulissement et fiabilité** - Le système d'accrochage et les chariots en acier inoxydable garantissent une durabilité et une fonctionnalité maximales dans le temps. Le coulissement des vantaux, sur un rail fabriqué lui aussi en acier inoxydable, permet une large ouverture.

[ DE ] **Führung und Zuverlässigkeit** - Das Mitnehmersystem die Laufwagen aus Edelstahl garantieren für maximale Lebensdauer und Funktionalität. Die Schiebeelemente lassen sich in der Schiene aus Edelstahl verschieben und erlauben eine großflächige Öffnung.



**Design minimale**

La maniglia, dal design minimale e moderno, offre la possibilità di inserire una serratura.

[ EN ] **Minimal design** - The handle, with its modern and minimal design, also allows a lock to be inserted.

[ FR ] **Un design essentiel** - Avec son design essentiel et moderne, la poignée fournit la possibilité d'introduire une serrure.

[ DE ] **Minimalistisches Design** - Der Griff mit minimalistischem und modernem Design eignet sich auch für die Installation eines Schlosses.







# S.150 TT

Una connessione sinergica e coinvolgente tra ambiente interno ed esterno, design e praticità? Così abbiamo progettato il sistema scorrevole S.150 TT con profili minimali che coniuga perfettamente l'altissima qualità dei materiali, le ampie dimensioni e la scorrevolezza delle sue ante con l'ottimale isolamento termico e acustico per un comfort abitativo ineguagliabile. La sua luminosità diventa energia positiva dentro la tua casa.



**TAGLIO TERMICO**  
Thermal break  
Rupture de pont thermique  
Wärmegeklämmt



**RISPARMIO ENERGETICO**  
Energy savings  
Économie d'énergie  
Energieersparnis



**PATENTED**  
DESIGN BREVETTATO  
Patented design  
Design breveté  
Patentiertes Design

[ EN ]

A synergistic and engaging connection between the indoors and outdoors, design and practicality? This is how we designed the S.150 TT sliding system with minimal profiles that perfectly combines the high quality of the materials, the large dimensions, and the sliding of its panels with excellent thermal and sound insulation for incomparable living comfort. Its brightness becomes positive energy inside your home.

[ FR ]

Une liaison synergique et envoûtante entre intérieur et extérieur, design et praticité ? Nous avons ainsi conçu le système coulissant S.150 TT muni de profilés minimalistes, qui conjugue parfaitement l'excellente qualité des matériaux, les vastes dimensions et le coulissement de ses vantaux avec une isolation thermique et acoustique optimales, pour un confort de vie sans pareil. Sa luminosité se transforme en énergie positive dans votre maison.

[ DE ]

Eine synergetische und ansprechende Verbindung zwischen Drinnen und Draußen, Design und Zweckmäßigkeit? Um diesen Anspruch zu erfüllen, haben wir das Schiebesystem S.150 TT mit minimalistischen Profilen entworfen, das auf perfekte Weise die hohe Qualität der Materialien, die großen Abmessungen und das Gleiten der Schiebeelemente mit optimaler Wärme- und Schalldämmung verbindet und einen unvergleichlichen Wohnkomfort schafft. Die Helligkeit erfüllt Ihr Zuhause mit positiver Energie.





**Design brevettato**

Maniglia integrata nel profilo laterale che esalta la minimale raffinatezza dell'anta.

**Prestazioni al top**

Profili in alluminio a taglio termico per garantire un ottimo isolamento termo-acustico e accogliere tamponamenti di vari spessori.

[ EN ] **Patented design** - The handle built into the side profile highlights the minimal and sophisticated panel.

**Top performance** - The thermal break aluminium profiles ensure excellent thermal and sound insulation and hold glazing of various thicknesses.

[ FR ] **Design breveté** - La poignée intégrée dans le profilé latéral met en valeur le raffinement essentiel du vantail.

**Performances au top** - Les profilés en aluminium à rupture de pont thermique garantissent une isolation thermo-acoustique optimale et accueillent des remplissages de différentes épaisseurs.

[ DE ] **Patentiertes Design** - Der Griff ist in das seitliche Profil integriert und unterstreicht die minimalistische Eleganz des Schiebelements.

**Spitzenleistung** - Profile aus wärmegeädämtem Aluminium garantieren für eine optimale Wärme- und Schallisolierung und eignen sich für Verglasungen unterschiedlicher Dicke.





# S.70

La vetrata scorrevole S.70 assicura un notevole impatto estetico e, come un abito su misura, potrai personalizzarla e adattarla in base al tuo stile. Grazie alla possibilità di utilizzare profili rinforzati, ti permetterà di realizzare anche ante di grandi dimensioni, luminose e contemporanee ed inserire tamponamenti di diversi spessori. Particolarmente solida, sarà la soluzione vincente in ogni tuo ambiente. S.70 è disponibile nella versione a taglio termico o con profili in alluminio non isolati.



**TAGLIO TERMICO**  
Thermal break  
Rupture de pont thermique  
Wärmegeädämmt



**MANIGLIA ERGONOMICA**  
Ergonomic handle  
Poignée ergonomique  
Ergonomischer Griff



**RISPARMIO ENERGETICO**  
Energy savings  
Économie d'énergie  
Energieersparnis

[ EN ]

The S.70 sliding door ensures a significant aesthetic impact and, like a custom-made suit, you can personalize it and adapt it based on your own style. Thanks to the use of reinforced profiles, it can also be used to create large, bright panels and insert glazing of various thicknesses. Particularly solid, it will be the winning solution for any part of your home. S.70 is also available in the thermal break version or with non-thermal aluminium profiles.

[ FR ]

La baie vitrée coulissante S.70 confère un aspect esthétique remarquable et, exactement comme un costume sur mesure, vous pourrez la personnaliser et l'adapter en fonction de votre style. Grâce à la possibilité d'utiliser des profilés renforcés, elle vous permettra de réaliser même des vantaux de grandes dimensions, lumineux et contemporains, et de choisir des remplissages de différentes épaisseurs. Particulièrement solide, elle représentera la solution gagnante pour chacun de vos milieux. S.70 est disponible dans la version à rupture de pont thermique ou munie de profilés en aluminium non isolés.

[ DE ]

Die Schiebewand S.70 garantiert für eine große ästhetische Wirkung und lässt sich wie ein maßgeschneiderter Anzug personalisieren und an den eigenen Style anpassen. Durch die Möglichkeit, verstärkte Profile zu verwenden, sind auch helle und moderne Schiebeelemente mit großen Abmessungen möglich, die sich für Verglasungen mit unterschiedlicher Dicke eignen. Diese Lösung überzeugt durch ihre Stabilität und ist für jeden Raum perfekt. S.70 ist in der wärmegeädämten Version oder mit nicht isolierten Aluminiumprofilen erhältlich.





#### Gli accessori

Eleganti e funzionali, gli accessori Sunroom sono un corpo unico con la struttura. Dotati di un'estetica elegante e piacevole, sono progettati per ogni singola vetrata e realizzati in varie finiture.

[ EN ] **Accessories** - Elegant and functional, Sunroom accessories are part of the structure. With an elegant and pleasant appearance, they are designed for each individual glazed unit and created in various finishes.

[ FR ] **Les accessoires** - Éléphants et fonctionnels, les accessoires Sunroom forment un corps unique avec la structure. Dotés d'un aspect esthétique élégant et agréable, ils sont conçus spécialement pour chaque baie vitrée et fabriqués avec différentes finitions.

[ DE ] **Das Zubehör** - Die eleganten und funktionellen Zubehörteile Sunroom bilden eine Einheit mit der Konstruktion. Sie zeichnen sich durch ihr elegantes und ansprechendes Design aus, werden für jede einzelne Verglasung speziell geplant und sind in verschiedenen Oberflächen erhältlich.



# S.70 VERTICALE

A volte si ha bisogno di una soluzione "salvaspazio" per rispondere a nuove esigenze abitative: un nuovo ambiente da creare e da vivere secondo il proprio stile.

Con il sistema *S.70 verticale* puoi sfruttare al massimo tutti gli spazi senza creare ulteriori ingombri!

Il suo dispositivo anti-caduta a marchio CE garantisce la sicurezza in ogni situazione.



**TAGLIO TERMICO**  
Thermal break  
Rupture de pont thermique  
Wärmegeklämmt



**SISTEMA MOTORIZZATO**  
Motorised system  
Système motorisé  
Motorisiertes System



**DISPOSITIVO DI SICUREZZA ANTICADUTA**  
Fall protection safety device  
Dispositif de sécurité antichute  
Absturzsicherung

[ EN ]

Sometimes we need a "space-saving" solution to meet new living needs: a new environment to be created and enjoyed according to our own style.

With the *S.70 system with vertical movement* you can maximize your use of all areas, without creating additional encumbrances! Its CE marked fall protection device ensures safety in every situation.

[ FR ]

Parfois nous avons besoin d'une solution peu encombrante pour répondre à de nouvelles exigences en termes d'habitation : un nouveau milieu à créer et à vivre selon votre style.

Avec le système *S.70 à actionnement vertical*, vous pourrez tirer au mieux profit de tous les espaces, sans créer d'encombrements supplémentaires ! Son dispositif antichute à marquage CE garantit la sécurité dans chaque situation.

[ DE ]

Manchmal ist eine „platzsparende“ Lösung erforderlich, um sich an die neuen Wohnanforderungen anzupassen:

Zum Beispiel dann, wenn ein neuer Raum benötigt wird, der im ganz eigenen Stil gestaltet und genutzt werden soll. Mit dem System *S.70 mit Vertikalbewegung* können Sie die vorhandenen Räume optimal ausnutzen, ohne Platz wegzunehmen! Die Absturzsicherung mit CE-Kennzeichnung garantiert für Sicherheit in jeder Situation.



#### **Massima luminosità**

Puoi scegliere la costruzione a due o tre ante per la tua vetrata *S.70 Verticale*.

Con spazi liberi sino ad oltre tre metri tra i montanti, favorisce un'ampia visuale verso l'esterno ed una luminosità senza eguali.

[ EN ] **Maximum brightness** - You can choose two or three-panel construction for your *S.70 Vertical* glazed unit. With up to over three metres between the uprights, it creates a wide view of the outside and unequalled brightness.

[ FR ] **Luminosité maximale** - Vous pouvez choisir la construction à deux ou trois vantaux pour votre baie vitrée *S.70 Verticale*. Avec des espaces dégagés jusqu'à plus de trois mètres entre les montants, elle favorise une vaste vue sur l'extérieur et une luminosité hors pair.

[ DE ] **Maximaler Lichteinfall** - Für Ihre Verglasung *S.70 Verticale* haben Sie die Wahl zwischen einer Konstruktion mit zwei oder drei Schiebeelementen. Mit freien Flächen von drei Meter und mehr zwischen den Pfosten bietet diese Verglasung einen freien Blick nach draußen und eine unvergleichliche Helligkeit.



# S.50

Stai pensando a come proteggere il tuo terrazzo dal vento e le intemperie?  
 Il sistema scorrevole parallelo S.50 è semplice ma essenziale, con la particolare struttura del telaio componibile che permette la costruzione di infinite tipologie. Le guide multicanale favoriscono la raccolta di tutte le ante affiancate alla prima, consentendo così l'apertura di gran parte della superficie. Una vista rigenerante e un'illuminazione naturale ti offrono benessere ed energie positive.



**GUIDE MULTICANALE**  
 Multi-channel tracks  
 Rails multicanaux  
 Mehrspurige Führungsschienen



**ACCIAIO INOX**  
 Stainless steel  
 Acier inoxydable  
 Edelstahl

[ EN ]

Are you thinking about how to protect your terrace from the wind and weather?  
 The S.50 parallel sliding system is simple yet essential, with the special modular frame structure that allows an infinite number of solutions to be built.  
 The multi-channel tracks support the gathering of all panels next to the first one, allowing a large part of the surface to be opened.  
 A regenerating view and natural lighting offer you well-being and positive energy.

[ FR ]

Vous pensez à comment protéger votre terrasse du vent et des intempéries ?  
 Simple et essentiel, le système coulissant parallèle S.50 permet de concevoir une infinité de versions, grâce à la structure particulière du châssis modulable.  
 Les rails multicanaux favorisent l'empilage de tous les vantaux contre le premier, de façon à pouvoir ouvrir une grande partie de la surface.  
 Une vue revigorante et un éclairage naturel vous apporteront bien-être et énergie positive.

[ DE ]

Überlegen Sie sich, wie Sie Ihre Terrasse vor Wind und Wetter schützen können?  
 Das einfache und schlichte Verglasungssystem S.50 mit parallel laufenden Schiebeelementen bietet Dank der besonderen Konstruktion des modularen Rahmens praktisch unbegrenzte Gestaltungsmöglichkeiten. Die mehrspurigen Führungsschienen ermöglichen das Zusammenschieben aller Schiebeelemente mit dem ersten Schiebeelement und damit ein Öffnen des Großteils der Verglasung.  
 Ein entspannender Ausblick und helles Tageslicht schaffen ein Wohlfühlgefühl und positive Energie.



#### Guide multicanale

Questa particolarità costruttiva permette la raccolta di tutte le ante affiancate alla prima, consentendo così l'apertura di gran parte della superficie per vivere al meglio ogni tuo spazio.

[ EN ] **Multi-channel tracks** - This feature allows all panels to be gathered next to the first one, so that a large part of the surface can be opened, to better enjoy all of your space.

[ FR ] **Rails multicanaux** - Ce détail permet d'empiler tous les vantaux contre le premier, de façon à pouvoir ouvrir une grande partie de la surface afin de vivre au mieux chacun de vos espaces.

[ DE ] **Mehrspurige Führungsschienen** - Die mehrspurigen Führungsschienen ermöglichen das Zusammenschieben aller Schiebelelemente mit dem ersten Schiebelelement und damit ein Öffnen des Großteils der Verglasung, um jeden Raum optimal zu nutzen.





# S.75 TT

Le possibilità che può darti una vetrata pieghevole sono davvero infinite. Elegante ed originale S.75 TT può essere completamente impacchettata per “superare” il confine tra esterno ed interno. Quando totalmente chiusa, offre un eccezionale isolamento termoacustico per godersi il calore e la tranquillità della propria casa. Una volta aperta, avrai la sensazione di essere immerso nel verde, senza più confini.



**TAGLIO TERMICO**  
Thermal break  
Rupture de pont thermique  
Wärmegeklämmt



**RISPARMIO ENERGETICO**  
Energy savings  
Économie d'énergie  
Energieersparnis



**DESIGN BREVETTATO**  
Patented design  
Design breveté  
Patentiertes Design

[ EN ]

The possibilities that a folding door can provide are truly endless. Elegant and original, S.75 TT can be completely packed to “cross the boundary” between indoors and outdoors. When it is completely closed, it offers exceptional thermal and sound insulation to enjoy the warmth and tranquility of your own home. Once opened, you will feel like you are surrounded by nature, with no more boundaries.

[ FR ]

Les possibilités que peut vous offrir une baie vitrée pliante sont réellement infinies. Élégante et originale, S.75 TT peut être entièrement escamotée de façon à « franchir » la limite entre l'intérieur et l'extérieur. Quand elle est complètement fermée, elle fournit une isolation thermo-acoustique exceptionnelle afin de profiter de la chaleur et de la tranquillité de votre maison. Une fois ouverte, vous aurez l'impression d'être plongé dans la nature, sans plus aucune limite.

[ DE ]

Die Möglichkeiten, die eine Glasfaltwand bietet, sind wirklich grenzenlos. Die elegante und originale Glasfaltwand S.75 TT lässt sich komplett zusammenschieben, für einen nahtlosen Übergang der Innenräume zum Außenbereich. Wenn die Glasfaltwand geschlossen ist, bietet sie eine hervorragende Wärme- und Schalldämmung, sodass Sie die Wärme und Ruhe Ihres Zuhause ungestört genießen können. Bei geöffneter Verglasung haben Sie das Gefühl, Übergangslos mitten im Grünen sein.



### Solidità al primo posto

Grazie alla struttura resistente e snella è possibile realizzare ante di notevoli dimensioni. Gli accessori brevettati sono in acciaio inossidabile, durevoli nel tempo.

### Impacchettamento

Le ante possono essere raccolte a destra, sinistra o divise su due lati, per ogni esigenza.

[ EN ] **Solidity is the top priority** - Thanks to the slim, resistant structure, large panels can be created. The patented accessories are made of long-lasting stainless steel.

**Packing** - The panels can be packed to the left, right, or divided on both sides, to meet any need.

[ FR ] **La solidité au premier plan** - Grâce à la structure résistante et fine de cette baie vitrée, il est possible d'aménager des vantaux ayant des dimensions remarquables. Les accessoires brevetés sont fabriqués en acier inoxydable et durables dans le temps.

**Paquet de lames** - Les vantaux peuvent être collectés à droite, à gauche ou divisés sur deux côtés, pour n'importe quel besoin.

[ DE ] **Stabilität an erster Stelle** - Mit der widerstandsfähigen und schlanken Konstruktion lassen sich Schiebeelemente mit beachtlichen Abmessungen realisieren. Die patentierten Zubehörteile sind aus Edelstahl und sehr langlebig.

**Paket** - Die Schiebelemente können auf der rechten oder der linken Seite oder geteilt auf beiden Seiten zu einem Paket zusammengeschoben werden, je nach Anforderungen.



# S.60 TT

Sfruttare al massimo le caratteristiche e gli spazi della tua casa non è mai stato così semplice con la vetrata pieghevole S.60 TT.

Ti garantisce un ottimale isolamento termico anche su ampie aperture, è facile da utilizzare, veloce e silenziosa. Può essere raccolta a destra o a sinistra oppure divisa sui due lati, in caso di grandi aperture. Le sue ante sono sempre costruite su misura, così potrai integrare perfettamente la vetrata S.60 TT nel tuo ambiente. La possibilità di inserire una guida ribassata riesce a minimizzare lo spessore nel transito.



**TAGLIO TERMICO**  
Thermal break  
Rupture de pont thermique  
Wärmegeklämmt



**GUIDA INFERIORE RIBASSATA**  
Low threshold bottom track  
Rail inférieur abaissé  
Untere Schiene versenkt



**RISPARMIO ENERGETICO**  
Energy savings  
Économie d'énergie  
Energieersparnis

[ EN ]

Take full advantages of the features and areas of your house was never so easy as it is with the S.60 TT folding door.

It ensures excellent thermal insulation even with wide openings, is easy to use, quick, and quiet. It can be packed to the right or left, or divided on two sides for large openings. Its panels are always made to measure, so the S.60 TT can be integrated perfectly in your environment. The ability to insert a low threshold minimizes the thickness in transit.

[ FR ]

Tirer profit au maximum des caractéristiques et des espaces de votre maison n'a jamais été aussi simple avec la baie vitrée pliante S.60 TT.

Elle vous garantit une isolation thermique optimale, même sur de larges ouvertures. Elle est facile à utiliser, rapide et silencieuse. Cette baie vitrée peut être empilée à droite, à gauche ou divisée sur les deux côtés, en cas de grandes ouvertures. Ses vantaux sont toujours fabriqués sur mesure : vous pourrez ainsi intégrer parfaitement la baie vitrée S.60 TT dans votre espace. La possibilité d'employer un rail abaissé permet de minimiser l'épaisseur au niveau du passage.

[ DE ]

Eine optimale Nutzung der Eigenschaften und Räume in Ihren Zuhause war noch nie so einfach wie mit der Glasfaltwand S.60 TT. Sie garantiert auch bei großflächigen Verglasungen für eine optimale Wärmedämmung und ist leicht zu benutzen, schnell und leise. Die Faltelemente können auf der rechten oder der linken Seite zu einem Paket zusammengeschoben werden oder bei großflächigen Verglasungen auch verteilt auf beiden Seiten. Die Faltelemente sind immer maßgefertigt, sodass sich die Verglasung S.60 TT perfekt in die Umgebung einfügen lässt. Die Möglichkeit, eine versenkte Führungsschiene einzusetzen, beschränkt die Erhebung der Schiene im Durchgangsbereich auf ein Minimum.





#### **Minimo ingombro**

L'impacchettamento delle ante è agile e silenzioso. L'ingombro a vetrata raccolta costituisce il 10% circa della sua lunghezza.

#### **Maniglia**

La maniglia dalla forma ergonomica è maneggevole e pratica, integrata nel profilo perché diventi un elemento di arredo.

[ EN ] **Minimum footprint** - Packing of the panels is quick and quiet. The footprint of the packed glazed unit makes up about 10% of its length.

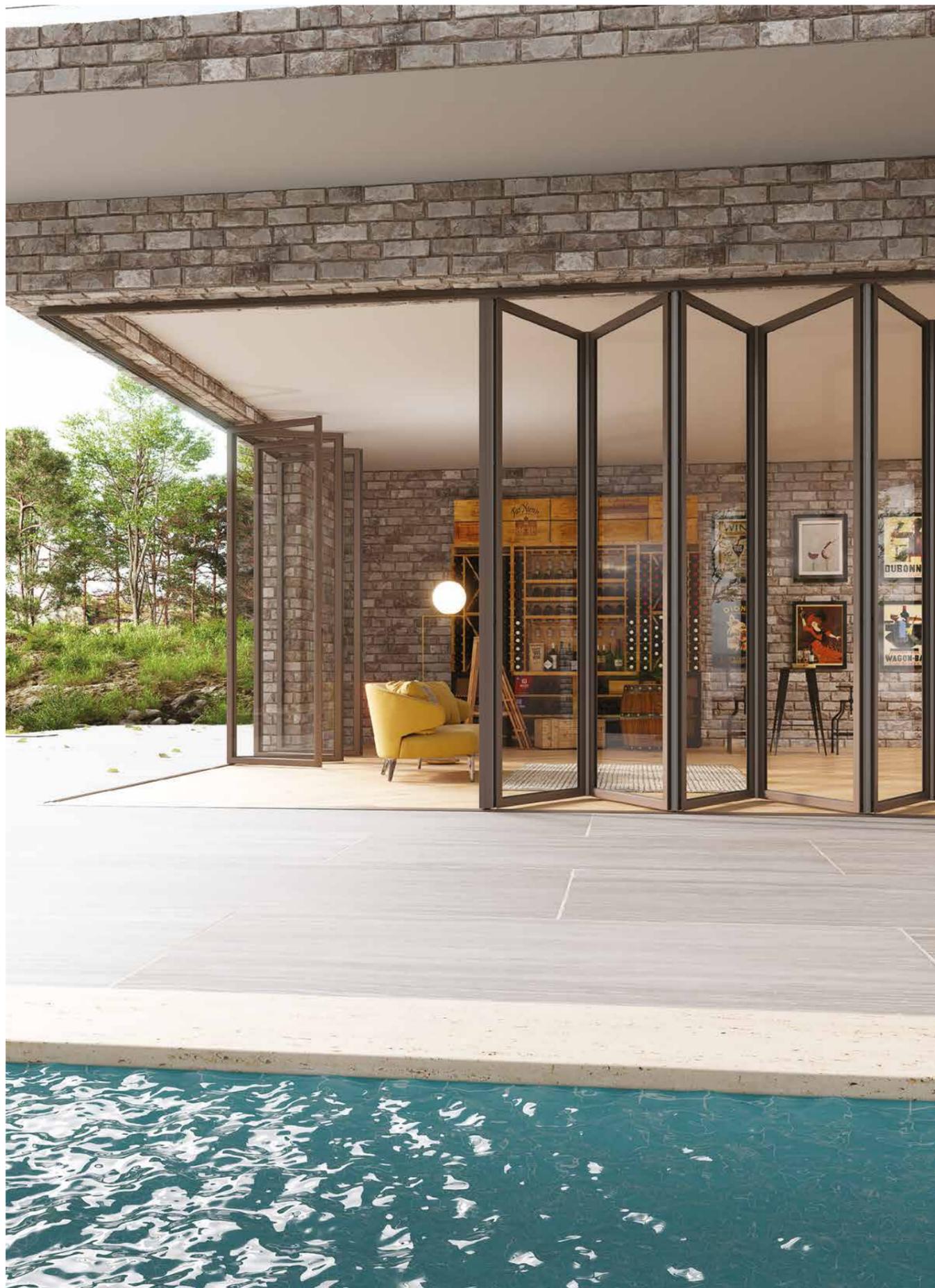
**Handle** - The ergonomically shaped handle is handy and practical, built into the profile to become a furnishing element.

[ FR ] **Encombrement minimum** - L'empilage en paquet des vantaux est rapide et silencieux. L'encombrement par baie vitrée escamotée représente environ 10% de sa longueur.

**Poignée** - Avec sa forme ergonomique, la poignée est maniable, pratique et intégrée dans le profilé, afin d'en faire un véritable élément décoratif.

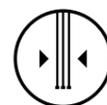
[ DE ] **Minimaler Platzbedarf** - Die Faltelemente lassen sich schnell und leise zu einem Paket zusammenschieben. Die zusammengeschobene Verglasung nimmt ca. 10% der Länge in Anspruch.

**Griff** - Der handliche und praktische Griff mit ergonomischer Form ist in das Profil integriert und wird so zu einem Einrichtungselement.



# S.40

La vetrata pieghevole S.40 è realizzata con elementi modulari in profilati di alluminio in cui ogni anta in vetro si collega alle altre ruotando e raccogliendosi in un pacco laterale, il tutto all'interno di un'unica guida. Questo sistema ti garantisce l'apertura totale della vetrata per beneficiare di aria fresca e abbondante luce naturale, creando un ambiente continuo tra interno ed esterno.



**MINIMO INGOMBRO**  
Minimum footprint  
Encombrement minimum  
Minimaler Platzbedarf



**MANIGLIA ERGONOMICA**  
Ergonomic handle  
Poignée ergonomique  
Ergonomischer Griff

[ EN ]

The S.40 folding door is made with modular elements in aluminium profiles in which each panel connects to the others by rotating and gathering in a lateral pack, all within a single track. This system ensure the total opening of the glazed unit to take advantage of the fresh air and natural light, creating continuity between indoors and outdoors.

[ FR ]

La baie vitrée pliante S.40 est réalisée avec des éléments modulaires en profilés en aluminium. Chacun des vantaux se raccorde aux autres en tournant et en formant un paquet latéral, sur un seul rail. Ce système vous garantit l'ouverture totale de la baie vitrée de façon à bénéficier de l'air frais et d'une grande quantité de lumière naturelle, tout en créant une continuité entre l'intérieur et l'extérieur.

[ DE ]

Die Glasfaltwand S.40 besteht aus modularen Elementen aus Aluminiumprofilen und die einzelnen Faltelemente sind miteinander verbunden und drehbar, sodass sie auf einer einzigen Schiene zu einem seitlichen Paket zusammengeschoben werden können. Dieses System erlaubt das vollständige Öffnen der Verglasung, um frische Luft und Tageslicht hereinzulassen und den Innenbereich übergangslos mit dem Außenbereich zu verbinden.



#### Particolari esclusivi

Le cerniere nascoste, uniche nel suo genere, assicurano un'estetica piacevole ed originale e favoriscono una buona protezione agli agenti atmosferici.

[ EN ] **Exclusive details** - The unique hidden hinges ensure a pleasant and original appearance and promote good protection from the weather.

[ FR ] **Des détails exclusifs** - Uniques en leur genre, les charnières dissimulées assurent un aspect esthétique agréable et original et favorisent une bonne protection contre les agents atmosphériques.

[ DE ] **Exklusive Details** - Die verdeckten Scharniere sind einzigartig und garantieren für ein ansprechendes und originales Design und einen guten Wetterschutz.

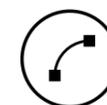


# S.30

Quando pensi ad una vetrata pieghevole, pratica e duratura, S.30 è la risposta più autentica. Questa vetrata è un vero e proprio "classico", ma è perfetta anche in case moderne o in ambienti quali portici o serre solari. Costruita con elementi modulari in profilati di alluminio si caratterizza per l'ottima scorrevolezza, oltre alla possibilità - unica nel suo genere - di realizzare chiusure in curva. Le ante sono sempre costruite su misura, mentre le forme semplici e la garanzia di un utilizzo duraturo nel tempo ne fanno sempre un'ottima scelta.



**MINIMO INGOMBRO**  
Minimum footprint  
Encombrement minimum  
Minimaler Platzbedarf



**CHIUSURA IN CURVA**  
Curving closures  
Fermeture en courbe  
Gebogene Verglasung

[ EN ]

When you think of a practical and long-lasting folding door, S.30 is the most authentic answer. This glazed unit is a true "classic" but it is also perfect in modern homes or in locations such as porticoes or solar greenhouses. Built with modular elements in insulated aluminium profiles, it has excellent sliding motion as well as the unique possibility of creating curving closures. The panels are always custom designed, while the simple shapes and guarantee of long-lasting use make it an excellent choice.

[ FR ]

Quand vous pensez à une baie vitrée pliante, pratique et durable, S.30 est la réponse la plus authentique. Cette baie vitrée est un véritable « classique ». Elle s'avère toutefois parfaite même dans des maisons modernes ou dans d'autres milieux, tels que des porches ou des serres solaires. Construite avec des éléments modulaires en profilés en aluminium, elle se caractérise par son excellent coulissement et la possibilité - unique en son genre - de réaliser des fermetures en courbe. Les vantaux sont toujours construits sur mesure. De plus, ses formes simples et la garantie d'une utilisation durable dans le temps font toujours de ce produit un excellent choix.

[ DE ]

Wenn Sie auf der Suche nach einer praktischen und langlebigen Glasfaltwand sind, dann ist unser Modell S.30 mit Sicherheit eine authentische Lösung. Diese Verglasung ist ein echter „Klassiker“, passt aber auch perfekt in moderne Häuser und eignet sich für offene Räume wie überdachte Terrassen und Pergolen aus Glas. Die Glasfaltwand besteht aus modularen Elementen aus Aluminiumprofilen, die sich durch ihre optimale Leichtläufigkeit auszeichnen und die einzigartige Möglichkeit bieten, auch gebogene Verglasungen zu konstruieren. Die Faltelemente werden immer nach Maß gefertigt und die einfachen Formen und die Garantie für eine lange Lebensdauer machen diese Lösung zu einer optimalen Wahl.



#### **Su misura**

Le ante, progettate su misura, permettono la realizzazione di ambienti da vivere secondo la stagione e le caratteristiche.

Sono completamente impacchettabili a destra o a sinistra, verso l'interno o l'esterno per la massima personalizzazione.

[ EN ] **Custom-made** - The custom-designed panels allow the creation of environments to be enjoyed according to the season and characteristics. They can be completely packed to the left or right, inside or outside, for maximum customization.

[ FR ] **Sur mesure** - Conçus sur mesure, les vantaux permettent l'aménagement de milieux à vivre selon les saisons et les caractéristiques. Ils sont complètement escamotables à droite ou à gauche, vers l'intérieur ou l'extérieur pour une personnalisation maximale.

[ DE ] **Maßgefertigt** - Mit den maßgefertigten Faltelemente lassen sich Räume schaffen, die je nach Jahreszeit und Eigenschaften genutzt werden können. Die Faltelemente lassen sich komplett innen oder außen zu einem Paket auf der rechten oder der linken Seite zusammenschieben und ermöglichen so eine maximale Personalisierung.

# SISTEMI OSCURANTI

SUNSHADE SYSTEMS | SYSTÈMES D'OCCULTATION | VERDUNKLUNGSSYSTEME



# OSKURA ORIZZONTALE

Ombreggiamento, protezione, efficienza energetica, privacy sono le principali funzioni che garantisce *Oskura Orizzontale*, l'innovativo sistema frangisole che coniuga un'estetica gradevole e moderna alla quotidiana vivibilità della tua casa.

Nella versione a movimentazione orizzontale, *Oskura* prevede l'impacchettamento delle lame nella parte destra o sinistra, anche in grandi aperture, e può essere motorizzato o manuale.



LAME RETRAIBILI  
Retractable slats  
Lames rétractables  
Schiebbare Lamellen



SISTEMA MOTORIZZATO  
Motorised system  
Système motorisé  
Motorisiertes System

[ EN ]

Shade, protection, energy efficiency, and privacy are the primary functions ensured by *Oskura Orizzontale*, the innovative sunscreen system that combines a pleasant and modern appearance with the daily life at your home. In the version with horizontal movement, the slats pack to the left or right, even for large openings, and can be either motorised or manual.

[ FR ]

Ombrage, protection, efficacité énergétique, sauvegarde de la vie privée : voici les fonctions principales qu'assure *Oskura Orizzontale*, le système brise-soleil innovant qui conjugue un aspect esthétique agréable et moderne et la qualité de vie quotidienne de votre maison. Dans sa version à mouvement horizontal, *Oskura* prévoit l'empilage en paquet des lames à droite ou à gauche, y compris sur de grandes ouvertures. Le système peut être motorisé ou manuel.

[ DE ]

Beschattung, Schutz, Energieeffizienz und Privatsphäre sind die Hauptfunktionen, für die „*Oskura Orizzontale*“ garantiert, das innovative Sonnenschutzsystem, das ein ansprechendes und modernes Design mit der Nutzbarkeit Ihres Zuhauses im Alltag verbindet. In der Ausführung mit horizontaler Bewegung sieht *Oskura* das Zusammenschieben des Lamellenpakets auf der rechten oder linken Seite vor, auch bei großflächigen Konstruktionen. Die Bewegung der Lamellen kann motorisiert oder manuell erfolgen.



#### Lame coibentate

Le lame, in alluminio estruso, contengono materiale isolante utile per l'insonorizzazione dell'ambiente interno.

[ EN ] **Insulated slats** - The extruded aluminium slats contain insulating material to sound-proof the inside environment.

[ FR ] **Lames isolées** - Fabriquées en aluminium extrudé, les lames contiennent du matériel isolant utile pour l'insonorisation du milieu intérieur.

[ DE ] **Gedämmte Lamellen** - Die Lamellen aus extrudiertem Aluminium haben einen Kern aus isolierendem Material für eine Schalldämmung des Raums.



# OSKURA VERTICALE

Il sistema *Oskura Verticale* è la soluzione ideale per proteggere l'ambiente interno dagli agenti atmosferici, senza rinunciare a un buon livello di illuminazione naturale grazie alla sua funzione frangisole.

*Oskura* prevede l'impacchettamento delle lame nella parte superiore del telaio, per garantire il minimo ingombro dello spazio.

Il sistema è sempre motorizzato e le sue lame in alluminio estruso contengono materiale isolante per l'insonorizzazione dell'ambiente.



LAME RETRAIBILI  
Retractable slats  
Lames rétractables  
Schiebbare Lamellen



SISTEMA MOTORIZZATO  
Motorised system  
Système motorisé  
Motorisiertes System

[ EN ]

The *Oskura Verticale* system is the ideal solution to protect the indoor environment from the weather, without giving up a good level of natural lighting thanks to its sunscreen function.

*Oskura* packs the slats in the top of the frame, to ensure minimum space requirements.

The system is motorised and its extruded aluminium slats contain insulating material for soundproofing the environment.

[ FR ]

Le système *Oskura Verticale* est la solution idéale pour protéger le milieu intérieur des agents atmosphériques, sans pour autant renoncer à un bon niveau d'éclairage naturel, grâce à sa fonction brise-soleil.

*Oskura* prévoit l'empilage en paquet des lames dans la partie supérieure du châssis, afin de garantir un encombrement minimum de l'espace.

Le système est toujours motorisé et ses lames en aluminium extrudé contiennent du matériel isolant pour l'insonorisation du milieu.

[ DE ]

Das System „*Oskura Verticale*“ ist die ideale Lösung, um den Raum vor Wind und Wetter zu schützen, ohne auf einen guten Tageslichteinfall zu verzichten, für den die Sonnenschutzfunktion garantiert.

*Oskura* sieht das Zusammenschieben des Lamellenpakets im oberen Bereich des Rahmens vor, sodass für minimalen Platzbedarf garantiert ist. Das System ist motorisiert und die Lamellen aus extrudiertem Aluminium haben einen Kern aus isolierendem Material für die Schalldämmung des Raums.



**Massima versatilità**

La sezione ridotta permette l'installazione di *Oskura* in presenza di qualsiasi tipo di serramento.

[ EN ] **Maximum versatility** - The reduced section allows *Oskura* to be installed with any type of frame.

[ FR ] **Polyvalence maximale** - La section réduite permet l'installation d'*Oskura* en présence de n'importe quel type de châssis.

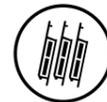
[ DE ] **Maximaler Vielseitigkeit** - Der geringe Querschnitt der Profile erlaubt die Installation von *Oskura* in beliebigen Fenster- und Türrahmen.



# SKURO SIKURO

*Skuro Sikuro* è il sistema di oscuramento che ti permetterà di proteggere piccole e grandi aperture. Gli elementi, in alluminio estruso in tre diverse misure, contengono materiale isolante che consente di insonorizzare il prodotto.

Lo scorrimento, particolarmente agevole, avviene grazie a cuscinetti a sfera protetti da materiale plastico: con una sola mano potrai chiudere o aprire il tuo *Skuro Sikuro* per la massima praticità d'uso.



LAME COIBENTATE  
Insulated slats  
Lames isolées  
Gedämmte Lamellen



MINIMO INGOMBRO  
Minimum footprint  
Encombrement minimum  
Minimaler Platzbedarf

[ EN ]

*Skuro Sikuro* is the shade system that allows you to protect large and small openings. The extruded aluminium elements in three different sizes contain sound insulating material. Sliding, which is particularly easy, is on ball bearing protected with plastic. You will be able to open and close your *Skuro Sikuro* with one hand, for maximum practicality.

[ FR ]

*Skuro Sikuro* est le système d'occultation qui vous permettra de protéger de petites et grandes ouvertures. Disponibles en trois mesures différentes, les éléments en aluminium contiennent du matériel isolant permettant d'insonoriser le produit. Particulièrement aisé, le coulissement a lieu grâce à des roulements à billes protégés par du matériel plastique : avec une seule main, vous pourrez fermer ou ouvrir votre *Skuro Sikuro*, pour une utilisation excessivement pratique.

[ DE ]

*Skuro Sikuro* ist ein Verdunklungssystem, mit dem kleine und große Öffnungen geschützt werden können. Die Elemente aus extrudiertem Aluminium sind in drei Größen erhältlich und haben einen Kern aus isolierendem Material für eine optimale Schalldämmung des Produkts. Mit ihren Kugellagern mit Kunststoffbeschichtung sind die Elemente besonders leichtläufig und *Skuro Sikuro* lässt sich deshalb mit nur einer Hand öffnen und schließen, für maximale Handlichkeit.

### Design e sicurezza

L'assenza di cerniere in vista dona un'estetica particolarmente gradevole e ne favorisce la sicurezza, grazie al sistema di chiusura interna a gancio, inaccessibile dall'esterno.

[ EN ] **Design and security** - The absence of visible hinges makes it particularly pleasing to the eye and promotes security, thanks to the internal hook closure that cannot be accessed from outside.

[ FR ] **Design et sécurité** - L'absence de charnières visibles confère un aspect esthétique particulièrement agréable et favorise sa sécurité, grâce au système intérieur de fermeture à crochet, inaccessible depuis l'extérieur.

[ DE ] **Design und Sicherheit** - Die unsichtbaren Scharniere verleihen diesem Verdunklungssystem eine sehr ansprechende Ästhetik und das interne Schließsystem mit Haken, das von außen nicht erreicht werden kann, trägt zur Sicherheit bei.

# GREEN CULTURE



L'impiego di materiali riciclabili, come alluminio e vetro, e che non rilascino sostanze inquinanti all'interno della propria casa è un modo per contribuire a migliorare la qualità dell'aria indoor ed aumentare il comfort abitativo.

[ EN ] The use of recyclable materials such as aluminium and glass, that leave no pollutants inside your home, is a way to contribute to improving the quality of the air indoors and increase living comfort.

[ FR ] L'emploi de matériaux recyclables, tels que l'aluminium et le verre, et qui ne libèrent pas de substances polluantes au sein de votre maison est une manière de contribuer à améliorer la qualité de l'air intérieur et d'augmenter votre confort de vie.

[ DE ] Die Verwendung von recycelbaren Materialien wie Aluminium und Glas, die keine umweltschädlichen Stoffe im Gebäude freisetzen, leistet einen Beitrag zur Verbesserung der Qualität der Raumluft und zur Erhöhung des Wohnkomforts.



Cerchiamo di salvaguardare il pianeta migliorando le prestazioni energetico-ambientali degli edifici che diventano ad alta efficienza energetica, favoriamo il recupero di costruzioni esistenti, cerchiamo di informare alla corretta e consapevole scelta dei materiali.

We try to safeguard the planet by improving the energy/environmental performance of building that become highly energy efficient, promote the recovery of existing buildings, and seek to inform about the proper and knowledgeable choice of materials.

Nous essayons de protéger la planète en améliorant les performances énergétiques et environnementales des bâtiments en leur conférant une haute efficacité énergétique. De plus, nous favorisons la récupération de constructions existantes et essayons de transmettre des informations concernant un choix des matériaux correct et conscient.

Wir versuchen, einen Beitrag zum Schutz unseres Planeten zu leisten, indem wir die Energie- und Umwelteffizienz der Gebäude verbessern, die Sanierung vorhandener Gebäude fördern und eine korrekte und bewusste Materialauswahl durch professionelle Beratung unterstützen.



Ogni giorno ci impegniamo a costruire prodotti sicuri e durevoli nel tempo che ti consentano di vivere il tuo sogno nel pieno rispetto dell'ambiente.

Every day we work to build secure and long-lasting products that allow you to fulfil your dreams while respecting the environment.

Chaque jour, nous nous engageons à construire des produits sûrs et durables dans le temps, qui vous permettront de réaliser votre rêve dans le respect complet de l'environnement.

Jeden Tag setzen wir uns dafür ein, sichere und langlebige Produkte zu bauen, die es Ihnen ermöglichen, Ihren Traum zu verwirklichen, ohne den Umweltschutz außer Acht zu lassen.

L'azienda nel perseguire una politica volta al costante miglioramento, si riserva il diritto di apportare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le modifiche ai prodotti che riterrà utili e necessarie. A causa di naturali limiti tecnici di riproduzione e stampa, il colore dei modelli a catalogo è puramente indicativo e non può costituire motivo di rivalsa.

In order to constantly improve its products, the company reserves the right to modify its products as it sees fit, without prior notification. because of natural technical limits of the method of reproduction and printing, the colour of the models in the catalogue is purely indicative and cannot be claimed as reason for compensation and legal action.

Dans le cadre de sa politique d'amélioration constante, l'entreprise se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans préavis, des modifications aux produits lorsqu'elle les jugera utiles et nécessaires. En raison de limites techniques naturelles de reproduction et d'impression, la couleur des modèles figurant dans le catalogue est purement indicative et ne peut pas constituer un motif de demande de réparation.

Das Unternehmen legt Wert auf eine konstante Verbesserung seiner Produkte und behält sich deshalb das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an den Produkten durchzuführen, die nach seinem Dafürhalten nützlich oder erforderlich sind. Aufgrund der technischen Einschränkungen bei der Wiedergabe und dem Druck handelt es sich bei den Farben der Modelle im Katalog um reine Anhaltswerte, die keinen Grund für Schadloshaltung darstellen können.

---

PROGETTO GRAFICO	Binario01 - binario01.com
RENDER	Claudio Pedini - Potographer 3D
PRINT	Grapho 5

© SUNROOM 2020

**SUNROOM**  
LIVE YOUR DREAM



Tender srl  
Via Mercadante, 10 - 47841 Cattolica (RN) ITALIA  
Tel. +39 0541.834011 - fax +39 0541.833085  
info@sunroom.it  
**sunroom.it**